マであると考えております。

に回復させるかが最重要テ

国内旅行・訪日旅行について

することも不可欠です。

この

たサステナブルな旅行を提供

をお借りして感謝申

発電関係)

が5年に一度の

当

るようさらなるご協力をお願

向けて全国に支援の輪が広が

た。これも関係各位のご理解

省が定めた「温泉資源の保護

に関するガイドライン(地熱

員)の総会では、

登録実現に

シ賜物と思い

脱炭素など環境に配慮し

そが、旅行会社の存在価値が

めでとうございます。年頭に皆さま、新年明けましてお

御尽力で、

政府による

「全国

特に昨年は観光関係各位の

協会では地熱対策特別委員会 改訂見直しの時期であり、

以降は他業種などにも働きかいしてまいりました。次年度

23年は、海外旅行をどのよう

要があります。

併せて、業界

全体としてSDGsを実践

やサービスを提供していく必お客さまの琴線に触れる商品

そうした中で新たに迎えた

るい兆しが見えてきました。

、旅行業界全体として明

魅力あるスト

-を創り、

りましたが、3年ぶりとなる

重に。温泉地周辺での地熱発

まず第一に地熱開発は慎

電開発は温泉源に影響が出る

ることがなく、

大変な年であ

ナウイルスの感染拡大が収ま

昨年に引き続き、新型コロ

本年も次の3点を主題として

議員)と、

「温泉文化」ユネ

活動していく所存ござい

ま

スコ無形文化遺産登録を応援

奈川県箱根町) において盛大 全国大会を箱根湯本温泉(神

可能性があり、慎重に議論し

ります。また、

登録推進の機運が高まってお夫熊本県知事)が設立され、

する知事の会(会長・蒲島郁

ていただきたい。今年は環境

れた全国温泉振興議員連盟

(会長・中曽根弘文参議院議

に開催することができまし

日本温泉協会会長

踏みをしている状況です。円は回復の道筋は見えつつある。

 $\mathring{R}$ 

e

b

Õ

r  $\mathbf{n}$ 

~新たなツーリズムを目指<br/>

光産業全体の生産性の向上、大れ環境の変化への対応、対

入れ環境の変化への対応、観ためのインフラの再構築や仕

スの不足など旅行を提供する 積しております。人的リソ

23

対応も求められています。

23年は会員会社一丸となっ

安や旅行費用の高騰など外的

の旅行業の範疇 にとどまら問われる場面です。これまで

民割や全国旅行支援の追い

風

れます。

グロー

バルな視点に

した「価値」の提供が求めら 新たな時代のニーズにマッチ 安心・安全はもちろんのこと、 から選ばれ続けるためには、

地熱発電開発は慎重に

つを申し上げます。

当たり謹んで新年のごあいさ

考えです。

き
、

日本温泉協会では、

盟(会長・衛藤征士郎衆議院 無形文化遺産登録推進議員連

って、

チケットポスター

販売で外国

える良い機会です。

昨年11月

「温泉文化」ユネスコ

日本の温泉の素晴らしさを伝

文化遺産ととらえ、国内外に

温泉文化は日本の大切な無形

**八需要の促進に寄与していく** 

たしましても外国人向けのエ してきています。当協会とい

もありマ

ケットの回復が見

立って観光素材を磨き上げ

交流の動きが活発化してきま

した。国内旅行においても県

円安もあり、訪日旅行が急速

月の水際対策の大幅緩和や

様であり、

国内外のお客さま

に回復するなどようやく国際

の復活に向けた新たな一歩を 禍を経て、昨年はツーリズム

客さまの価値観は大きく変化

そして、コロナ禍によりお

しました。旅行についても同

約2年半以上に及ぶコロナ

と確信しています。

踏み出した年となりました。

り、謹んで新年のごあいさつ

回復させることが、ツーリズ

ム業界全体の発展につながる

位一体となってバランス良く行・訪日旅行・海外旅行を三

2023年の年頭に当た

います。最終的には、国内旅の仕掛けが重要だと認識して

とは、ツー

リズムの新たなス

てまいります。本手っと言い、 し、お客さまのご期待に応え

申し上げます。

謹んで新年のごあいさつを

捉えた価値ある旅行を創造

組み、新たな時代のニーズを てさまざまな課題解決に取り

ります。その他にも課題が山テージにつながると考えてお

しくお願い申し上げます。

行支援が開始されるなどコロ

昨年は、国内観光は全国旅

にして高め海外旅行への機運 はお客さまのマインドをいか 要因もありますが、根本的に

醸成を図るか、

マーケット

な価値を創造し続けて りマーケットを拡大し、新た ず、私たち自身が生まれ変わ

S)

## 2023年、今年を「観光 V 字回復の年」

図った上で、 コロナ前の経済

ります。 り返りますと、 続けてきた事業者は、依然と かと存じます。 に励んだ1年となりました。 活動を取り戻すべく創意工夫 断を許さない状況が続いてお して厳しい経営環境の下で予 が差し込んできたのではない ンネルにようやく出口の光 新型コロナの影響を受け 観光産業の昨年をふ しかし、2020年 長く暗かった 約3年にわた これらの事故を真摯に受け止ってれらの事故を真摯に受け止い。 各事業者の旅行実施におい ります。旅行の安全確保は、性が問われる事案が起きてお 組んでまいります。 心な旅行の提供に全力で取り 旅行者の皆さまへの安全・安め、官民連携を図りながら、 ることは間違いありません。 今年の旅行業界のテーマ 全てに優先する事項であ

国の道を再び歩み始める大き めたことは、わが国が観光立つてのにぎわいを取り戻し始 月より実施され、失われた旅起策として全国旅行支援が10 が2年2カ月ぶりに再開されいた外国人観光客の受け入れ 4月から実質的に停止されて るとともに、大型観光需要喚 → 会におきましても、昨年5月 ⇒ 時への移行」となります。当協 ・ は、いよいよ「コロナ禍から平 さまが一堂に会し、開催地の 会47支部組織、全国のANT である本フォーラムは、当協 す。業界内でも一大イベント を来たる3月17日に開催しま 化フォーラムinやまがた」 となる「第17 続き、年度内に2回目の実施 開催の山梨フォーラムに引き A会員ならびに観光関係の皆 回国内観光活性

ウクライナへの軍事侵攻な

世界情勢が大きく変化す

行者が国内各地に回帰し、

ウィズコロナを前提と

さて、

旧年はロシアによる

した新しい生活様式の浸透

感染拡大防止への対応を

日本旅行業協会会長

髙橋広行

当たり、ごあいさつを申し上

新し、

い年を迎えるに

明けましておめでとうござ

れまで音っているのであった。これまで音っているくなります。これまで音っているのでは、世の ただきたく存じます。

2月の知床遊覧船沈没事故、 失われる重大事故が複数発生 また、前年は、尊い人命がな第一歩となりました。 事故など、改めて観光の安全 10月の静岡での観光バス横転 した年でもありました。昨年 を打ち込んでまいります。 ウンドの国際往来につきまし ります。本大会が、わが国のツ 起爆剤となるよう、全身全霊 ることを目的とした大会とな 観光のさらなる需要拡大を図 山形県への送客を促進すると ともに、国内旅行および地域 ーリズムを大いに盛り上げる さらに、海外旅行やインバ 観光産業がさらなる飛躍を遂しるの元気を取り戻し、わが国のといと英知を結集して、全国各地に

しょう。

げる元年となるよう、

総力を

化のスピードを遅くして生存

新しく作り替えることで、老

化していく状況に、先回りし

て自分で自分を壊して同時に

然」への三つのホスピタリテ

おくと壊れて

ていく。つまり老の説です。放って

る活動を「もの」、「社会」、「自光振興に寄与する技術に関す

とをいうとの

しているとい

と申し述べておりますが、国 際交流が盛んになることで、 かねてから「観光は平和産業」 取り組んでまいります。私は 活発な交流が再開できるよう ても、近隣諸国を中心に、より お互いの国への理解が深ま

化に触れ、多くの外国人が日 する機会を大いに創出してい 本の文化の素晴らしさを経験 て、多くの日本人が外国の文 たが、観光業界が一丸となっ れ合う機会が一時途絶しまし ロナ禍により異国の文化と触 こととなります。世界的なコ たな観光需要が生み出される り、国民同士の絆が結ばれ、新

います。 明けましておめでとうござ

の法則がありますが、ショッることはない。という熱力学



ングな解釈があります。定義についてエポックメー 湯は冷めるが、勝手に熱くな 勝手に別れることはない。熱を入れると自然に混ざるが、 無秩序、複雑な方向に向かい い。例えば、コーヒーにミルク 自発的に元に戻ることはな 物事は放っておくと乱雑、 唐突ですが、 生命の

です。 ちていかぬようにさまざまな会の活動もマンネリ化して朽 壊し、同時に新しく作り変え 「会員によし r e a t i 命に基づき活 益社団法人」 観光振興に技術で貢献する公 変革を行ってきました。「国際 この10年、 V a 1 まうということ S h a r

無秩序で乱雑

果社会にもよし」の「三方良 とで活性化 てきました。さらに、観光の本 し」の理念でに つ、領域が広がっ という協会の使 行うと決めたこ 協会によし、結 ·動をCSV(C e)、すなわち なります」

協会創立77周年に大きな夢

方式のスタートアップを行益活動でトライアンドエラー るという社会モデルで可能と の世界に戻って利潤を追求す 開発が可能であり、また関係 ずにあらゆる可能性を試し壊 ドエラーでタイミングを逃さ ことにより、 官庁との連携も容易に取れる して再創造できるのです。 に煩わされることなく、 利己ではなく利他の精神での 「SDGsは利他である公 また利己であるビジネス トライアルアン トアップを行 かつ

挙げて共に奮起してまいりま 先回りして自らの業務内容を求力を失います。自然に対し 織についても言えることで に当てはまる れは生物以外 す。組織活動 も放っておけば うことです。こ 原理であり、組 でも全ての物事 になり社会的訴

国際観光施設協

を見ました。

法則にあらがって自然に先回

りして生存している状態のこ

質はホスピタ

キングなのは、生命とはその

# 年は「価値の創造」をテ 日本観光振興協会会長 即

ませんが、日本の観光は着実 ドはコロナ禍前までまだ回復 年となりました。インバウン い通りにというわけにはいき 戻りつつあります。全てが思 く緩和し、徐々にお客さまが 10月に政府が渡航規制を大き したとは言いがたいですが、 ナ禍から観光が再起動した1 開催された観光立国推進協議 を進めた1年 光の再起動に は斉藤国土交通大臣へ「水際 再開と地域経済再生に向けた 会では「観光」 対策の緩和」 決議」を行うとともに、5月に 向けた取り組み に関する要望書 による国際往来 でした。4月に のであるということを改めて

といたしましても、昨年は観 と動き始めています。弊協会 に再起動を始め、次の時代 方向交流を再 台湾桃園市で 年ぶりに日台 を提出しま 観光サミットを 開し、さらなる 開催。早期に双 た。9月には3

り組みます。重点事項として 会では、 が挙げられます。23年は実証は、観光におけるDXの推進 も事実です。2023年弊協 むことで日本の観光を取り巻 実験等を通じながら全国の観 く問題が顕在化してきたこと 実感いたしました。 -マにしながら各種事業に取 一方で、 「価値の創造」をテ 観光の再起動が進

協会ではこれまでも観光人材 の創造に必要不可欠です。 の構築に努めてまいります。 光事業者などにご活用いただ 値を創造できる人材の育成に Ş を行うために、地域の合意形 取り組んでまいります。さら グラムなどを再検討しなが の育成に関する事業に取り組 けるようなプラットフォ に、質の高い観光地域づくり んできましたが、 の創造に必要不可欠です。弊へ材と観光組織の育成は価値 次世代の観光を担い、 一部のプロ 価

成をサポー 支援します。 地域づくり法人

## 令和五年 賀正

成長して

います。

加企業は80社を数えるまでに

織は全国的展開し、今では参と進化し、協会員が始めた組

CSV活動は町と町をつなぐ ルゴディフーゾをIT化する イタリアの分散型宿泊アルベ ィに整理しました。その中で、

であるからこそ、実務的障壁

ビジネスではない公益活動

## 

本の香

自己

〒649-2211 和歌山県西牟婁郡白浜町868

TEL 0739-43-0634代 FAX 0739-82-2020

昭吉

が私たちの生活に不可欠なも

〒683-0001 米子市皆生温泉2丁目5番

鹿児島

指宿温泉

TEL(〇八八三-八七-二一七一徳島県三好市西祖谷山村善徳33の1

いると

2

代表取締役 宇田川

英二

ケーブルカーで登る 天空露天風呂と囲炉裏の宿

締 長役

谷

口

栄

司

四季を奏でるさらさの宿山陰・米子・皆生温泉

ボテル!

かずら橋

日

代表取缔役社長

何

律

豐

四

郎

EXPOジャパンでは、観光

況でした。9月のツー

では商談会や旅行博覧会も盛 月の台北国際旅行博(ITF) 高みを目指すことで合意。11

> I 4.44

出雲・玉造温泉 政府登録国際観光旅館(登録第880号)

代表取締役社長 和

〒699-0201島根県松江市玉湯町玉造53-2 TEL0852-62-0021代 FAX0852-62-1455 関西支社 〒530-0047 大阪市北区西天満3-13-18島根ビル6F

吉祥の湯杖立渓流

の

宿

自

大ひ

ぜ

h

つえたて温泉

TEL06-6362-9734 FAX06-6364-7470

島根県松江市玉湯町湯町 148-2 TEL 0852-62-0531

創業参百余年

肥後・豊後くにざかい伝承の宿

有限会社 長楽クリエイト 株式会社 CHORAKU R&K(介護業) デイサービスセンター ながれぼし松江 デイサービスセンター ながれぼし江津 萬寒閣· 代表取締役

山

口

昇

郎

心に:

出雲・玉造温泉

長楽園グループ

長谷川 浩司

代表取締役社長

株式会社 長楽園

FAX ○九五四―四二―一三二六年星県嬉野市嬉野町大字岩屋川内甲二四番地一

島根県松江市玉湯町玉造 3 2 3 TEL 0852-62-0111

株式会社 玉造国際ホテル

Hotel New Awaji Group ●ホテルニューアワジ●淡路夢泉景 ●夢泉景別荘天原 -0023 T洲 E本

一市

九九(三三)二三

TEL○七九九(二三)二二二洲本市小路谷二二七九—二三

学

代表取締役

樫

● 夢永京が社大原 ● 海のホテル島花 ● 海のホテル島花 レジデンスヴィラ ● 渚の荘花季 ●夢海游淡路島 ●ホテルニューアワジ プラザ淡路島 ●あわじ浜離宮 ●あわじ浜離宮別荘 鐸海 ●琴平花壇 ●湯山荘阿讃琴南

●湊小宿海の薫とAWAJISHIMA ●神戸ベイシェラトン ホテル&タワーズ ●清水小路坂のホテル京都

●ザ・シロヤマテラス津山別邸 ●城下小宿糀や

淡路インタ

•

サンプラザ

淡路島·洲本温泉



モデル事業を通じ、地域観光くりの診断ツールを活用した の質的向上の主体となる観光 トする観光地域づ

2 引き続きご支援ご鞭撻のほどに年も邁進してまいりますので よろしくお 当協会は2 029年に迎え

えです。 を通じて温泉事業者、温泉利 け国民運動に 第三に「温泉検定」 していきたい考 の実施

地は息を吹き返そうとして

インバウンド需要も回復

ネスコ無形文化遺産登録

・スコ無形文化遺産登録へ。 第二に日本の温泉文化をユ

旅行支援」が実施され、

すめています

用者への啓蒙活動も継続して とを目的として実施いたしま国民の健康増進に寄与するこ 日本の観光と な学問的アプ め、日本の温泉文化を国内外 日本の温泉に まいります。 に紹介できる れた成果を学習することによ 温泉に 温泉検定とは、 温泉地の発展、 関する知識を深 ローチで研究さ ついてさまざま 八材を育成し、

場のようり

紀州・白浜温泉

代表取締役

FAX 0967-34-0816 電話 0967-34-0811

沼田

代の里—

湯村温泉

朝堅家

まいりますので、引き続き皆政策提言活動なども実施して さまのご理解とご協力を賜り この他にも時機に合わせた

B0796(92)1

669-821 兵庫県美方郡新温泉町湯一二六九

代表取締役社長 朝野

泰昌

ホテル浦島チェーン

代表取締役 成 田 安

₹649-5334 (F T 和 A E 歌 X L 山 ) 〇七三五一] 県那智勝浦町勝浦 五二十〇二七

弘

いずず 代表取締役 考

| 阿蘇の司ビラパークホテル

Ex-ル info@syusuien.co.jp

湯 通堂 温

許さない状況であります。

こうした中、私にとっては

ありますが、まだまだ予断を ちにとって喜ばしいことでは

れています。当然、国内観光客

市場も縮小し続けることにな

式典開催という大きな節目で

があります。

「みんなで一緒

であるという話を聞いたこと

いのが現状ですが、

ポストコ

約50カ国、内外から約600の一番の繁忙期の中、世界中の一番の繁忙期の中、世界中

まだまだ感染者数は減らな

ころです。

た方が良いと言われ、

迷うと

観光庁、文化宣で、奈良市で開

躍されま.

厅、農水省の後

ン・セバスチャンでお会いし「2023年にスペインのサ

ましょう!」と閉会されまし

に帯状疱疹のワクチンを打っ ンフルエンザワクチン、それ

ンターBCCと奈良県共催

に食品廃棄物処理ゼロを達成 が披露され、2030年まで

G和温泉郷 甲州牛の宿 石和苇磬オ.テル

笹本 健次

〒400-0073 山梨県甲府市湯村2-5-21

TEL 055-254-3111

FAX 055-253-0691

代表取締役社長

したいと総括されました。

医者から5回目ワクチンとイ

<u>₹</u>

-ツーリズ:

ム世界フォーラ

9, 0 m o t

e n a s h i

ムが、バスク

るようでございます。

小生も

構(UNWT

〇) ガストロノ

i z e n

8,

I k i g a i

ロナの3年ぶりの会合やイベ

ントなども再開され、活気が

名の食や観光

教育関係者、

食・農・観光関 分野の専門家、

史上空前の売り上げを

により多くのことを達成しよ

m e n t

a n d

M o r e e v e

y b o d y,

A c h

Together, Everています。TEAMの語源は

やって来られたことに感謝し

TEAMに恵まれ、ここまで

2022年は、5月年記念

した。

われわれは自分たちだ

8674万人になると推計さ 万人となり、2060年には

推進の一翼を担う組織になっ もとより、観光庁の観光立国

り組まなければなりません。

議連をはじめとする与党との 民泊問題に始まり、自民党観

厚生労働省関連は

チックの資源循環などSDG

sへの対応等々に積極的に取

あり、

宿泊業を通して国の

定しました。いわゆる理念で ンであるとしてMVVSを策 であり、われわれのミッショ が連盟の存在する社会的意義 と地域の発展に寄与すること

復をしたならば、

えになり、

心よりお慶び申

ではないかと思います。

また、歌舞伎の世界でも、

始まり、セッ

トロノミーツ

/ション1「女性/ーリズム」から

きましたことを感謝申

ちなみに、

ひと息ついていらっしゃるの

長官の基調講演「日本のガス

より魅力的で、

働きたい職場 この業界が

従

行により、11、12月の歌舞伎襲名と八代目新之助初舞台興

第十三代目市川團十郎・白猿

当てる」、セッション2「私と若者その才能にスポットを対しています。

私たちの未来:

楽しみでございます。

とを標榜 しています。 光振興に役立つ存在になるこ

業員の待遇改善とともに、 であると思われますよう、

AMづくりに励

整備、食品ロス対策やプラス 生産性向上も含めたDX化の ステムの多機能化、さらには あったと感じられる年月でし 年となり、長くもあり短くも 本年が3期6年の総仕上げの

え、サ

ービスの国際化、決済シ

の改正といった諸問題に加 業界が抱える税制、金融、諸法 ります。これらを背景に宿泊

はなく、観光立国日本の実現けのために集まっているので

3年は、インバウンラ」という意味です。

インバウンドが再

開し、人手不足が深刻さを増

す年になるでしょう。だから

全国旅行支援で体力回

ズコロナの明るい正月をお迎長いトンネルを抜けて、ウィ

界や飲食業界にとり、 ると聞いております。

記録している百貨店などもあ

連の事業者お

観光業 ホッと

いたしました

和田浩一国

土交通省観光庁

り、このような世界フォー

しておめでとうございます。 コロナ明けの新年、明けま

た。思い返せば全旅連として

2023年、今年を「観光V字回復の年」に

を契機に新たな工

00年先を

良き出会いであり大きな誇り

であります。

の賜物であり、

改めてお礼申

たことは、私の人生にとって

全日本ホテル連盟会長

た。たいへんな時期でしたが、期せぬ災禍に見舞われまし

会合やイベント再開、活気戻る

この間、コロナ禍という予

この原稿を執筆している時、

日 本

のワクチン接種にもかかわら

ます。しかし尾身会長が5回接種の推進CMが流れており

歌舞伎界の沈野

イザーやモデルナのワクチン

坂東彌十郎等

千両役者が

光倫理憲章の調印がされ、

ま

日本には素

日本の9団体による世界観

しもW杯で日本が活躍し帰

ています。

えるに至り大きな組織になっ

安田

だきたいものでございます。 実態に即した分類にしていた 症分類が2類のままですが、

東玉三郎、尾

上菊之助、松本 ふさわしく、

襲名興行に

幸四郎、市川

猿之助、中村勘

ラムでありました。

表等、盛りだくさんなフォ

それぞれの体験事例発

九郎、中村七古

之助、中村梅枝、

地上波のテレビでは、ファ

千軒を越え、

う時が過ぎ、人生の大半を全 全旅連と関わって約40年とい

し上げます。また、このこと

さんの方々のご協力、ご支援 開催できましたことは、 んのご来賓をお迎えし、 ロナ禍にもかかわらずたくさ

たく

もあります。

新型コロナウイルスの波が

安と闘いながら、全国の組合れの速さや変化に焦燥感や不

いわれますが、その時間の流

「時代は移ろいゆくもの」と

は、私にとって望外の喜びで 全旅連が一歩踏み出したこと

始め、目的を失いかけた私たもようやく回復の兆しが見え

には

億人を割って991

金メニューによって観光業界 高付加価値化事業」等の補助 光地の再生・観光サービスの 支援」や「地域一体となった観 繰り返される中で、「全国旅行

からの

00年、わが国の人

て進んでまいりました。これ 員の皆さまと共に前に向かっ

TEAAこれで、良いた、連盟活動において、良い

せたと言っています。私もまとなってこのような結果を出

をお持ちの方は、

重症化リス

日間、第7回国連世界観光機12月12~15日にかけての4

a m a n

I

Ė

7, S h

M

t a i n a i Ka i z e n

5,

4. G Ġ

現状です。ただ高齢者や持病 ニュースに耳を疑いたくなる ず、コロナに感染したという

た。い華やかな舞り

台でございまし

アピー

日本の伝統文

化の健在ぶりを

 $\begin{matrix} M \\ o \\ n \\ o \\ -\end{matrix}$ 

'n

A w a

素晴らし

r e

2, Shu-Ha

Ŕ

黙を打ち消し、

晴らしい倫理文化があると、

クを和らげる効果は確実にあ

や選手は口々にみんなが一丸 国したニュースが流れ、監督

口は減少し続け、2048年

謹んで新年のごあいさつを申

打撃を与え、今日に至ってい

より私たち観光業界に大きな

パンデミックは、社会はもと

る言葉から最大公約数である

「ホテル」だけにして、個性

ティ」といった業態を限定すの名称も「ビジネス」や「シ

全体として、

観光立国実現と

紡いでいきましょう。

かなければなりません。業界

その前年の21年4月、

み

宿泊業の魅力を伝えてい

う、新しい物語をホテルから地域の発展に寄与できますよ

座は連日超満員の盛況だそう

でございます

にて、可見う.す。私儀「助六由す。私儀「助六由

輝子フードバンクCEOのフ持続可能な食品」では山田早

ス(COVID-

19) による

巻き込んだ新型コロナウイル 最大の難関でもある世界中を 力しました。一方任期後半は、 実習生2号の創設などにも尽

2023年の新春を迎え、

し上げます。

いう記念すべき年を迎え、

コ بح

までやり遂げたいと思

 $EAM_{-}$ 

め50周年で目標としていた1ました。会員数も準会員を含

全日本ホテル連盟へと改称し 集まることができますよう、 豊かな業態のホテルがともに

り喜んでいる一人でございま

わが国ではいまだに感染

連日超満員の

お客さまでござ

に分かれてのフ 最終日は、

十郎襲名だけ

いただきまし

りあって、公演中、した。さすがに團

リズム・ピッチチャレンジ」。

七つのグルーブ

NWTOガストロノミーツー

「SDG ,s達成に向けたU

パンデミックの終焉を心よカーファンの映像を拝見し、

せんでしたが、熱狂的なサッ

はございますが緑江戸桜」にて

して御簾の中でて、河東節十寸

りました。

した。セッション3はロスの問題等の考察があ

が、出演させて

す。

振り返ってみると私自身が

〇〇回目

0周年)

遺恨を残すことなく任期満了

中ではありますが、諸問題にます。いまだ収束していない

昨年は、全旅連全国大会が

信する絶好の好機です。

また、世界的にリアルのイ

日本旅館協会会長

西雅之

ベント・会議が再開する中、

3

年ぶりの春に向か

皆さまが事業の継続に向けて

世界的な潮流とも言えるサス 大が期待される本年は、今や

申し上げます 謹んで新年のごあいさつを 新型コロナウイルス感染症

の世界的流行で約2年半もの きました。このような中で、 観光業界は甚大な影響を 非常に苦しい状況が続 で 等の取り組みを機動的に実施 で 会社との共同プロモーション 智証 の発信、また航空会社・旅行 に ンド観光の復興とさらなる拡 再開・ビザ免除措置再開に関 を受け個人観光客の受け入れ 格的に再開しました。JNT外国人観光客の受け入れが本 〇では、水際対策緩和の発表 に改めて敬意を表します。 してまいりました。インバウ する情報や具体的な観光情報 昨年10月11日、ついに訪日

ベル・ワー る国内外関係者との連携強化 WS)は、日本のアドベンチャ 催されるアドベンチャー や情報発信を一層強化してま 推進の柱とし、これらに関す ラベルを今後のインバウンドを踏まえたアドベンチャート 価値旅行、自然志向の高まり 費額の拡大につながる高付加 テナブル・ツーリズム、旅行消 ります。9月に北海道で開 トラベルの魅力を世界に発 ールドサミット(AT 再スター り強化し、 関係者の皆さまとの連携をよ

ングを行うなど、インバウン報発信に関するコンサルティ めてまいります。 ド観光の早期回復の支援に努 の情報のご提供、海外向け情 ド関係者の方々に各市場の旬 す。併せて、国内インバウンの発信も強化してまいりま とともに、25年の大阪・関西 万博を契機とした日本の魅力 MICE誘致に一層注力する 本年はインバウンド観光の トの年として、

・ けるよう取り組みを進めてまいりますので、引き売きでいいりますので、引き売きでいいりますので、引き売きでいい。 援を賜りたく存じます。 「日本の魅力を、

皆さまが成長発展いたします 良き年になり、今後ますます ご

あいさつといたします。ことを祈念いたしまして、

います。 さまには敬意を表したいと思 戦ってきた全国の組合員の皆まで落とされながらも必死で 本年が皆さまにとりまして

共助機能さらに強く進める

のための特定技能制度や技能策のための外国人の受け入れ

ん。そして1団体としての活進めていかなければなりませ

という共助機能をさらに強く

同 業 組 合 連 合 会 会 長全国旅館ホテル生活衛生

多田

計介

るものと信じております。 動では非力であってもコロナ また、何よりもどん底

りになられた全ての皆さまナウイルス感染症でお亡くな にわたって広がった新型コロ 最後になりましたが、長き 心からの哀悼の意を捧げ

国内 新年明けましておめでとう

ってまいりました。年が明け、一様を迎え、今日まで長く厳しない。 はコロナ禍という未曽有の危い ございます。 今年こそ暖かな春が来ること 3年前、 私たち 喜ばしい気持ちになります。 の皆さまの姿を想像し、大変 らのお客さま、忙しいながら しかし、この3年間のダメ

泊料金の値上

上げについて批判目葉を使って、宿

そして新型コロナウイ

国会議

本年もし

7 かりと活動してまいります。7 を取り戻すため、本年もしった。再び活気に満ちた業界 不足に忸怩たる気持ちであり まず一番の課題となるのが

で筆を執っています。 各地域に少しずつにぎわいが 始まりました。いずれもわれ が撤廃され、全国旅行支援も かなった瞬間でありました。 たものであり、 われが重ねて要望を行ってき 昨年10月、入国者数の上限 まさに念願が

出てきたことには、業界の実回復する前に、早くもソフト 情と大きく乖離しており、 のではなく、インバウンドが -ジは短期間で取り戻せるも 早くもソフト

と強く感じて 最終的な目標 ルしていかな とを、もっと は大きな価値 「業界全体の地位向上」強く感じております。

戻り、旅行を楽しむ国内外か げ」という言葉し、一部の報業 業界の人手不 ていってしまいました。こうス業から多くの働き手が離れ 若者たちに選ばれる業界になっため、さらには、将来を担う 向上させる必要があります。 るために、業界全体の地位を いった方々に 禍で、わが業界を含むサービ 全国旅行 文援の開始に際 戻ってきてもら 道で「便乗値上 足です。コロナ

> 唇はまだまだ先のようにも感
>  されています。業界としての

これは旧暦に基づいた表現と

じますが、その足音は着実に

春を迎える

りません。され が提供する されました。 図ってきた中 価値化によっ ありますが、 さらに、われわれ ければならない 諸物価の高騰も 大々的にアピー があるというこ おもてなし」に で、宿泊料金だ そもそも高付加 になるはずがあ 生産性向上を 見交換を密に行い 策本部を中心として、 っかりと陳情・要望活動を行 員の先生方や関係省庁との意

として掲げ、 各を す。本年もよろしくお願い申いさつとさせていただきま らのご指導、ご鞭撻を重ねてことを願いながら、皆さまか スが多く飛び込む1年になる 業界にとって明るいニュ

界のデジタル化推進、外国委員会では、働き方改革、 材の雇用促進、キャッシュレ

「賀春」などと言いますが、 新春」

人決済手数料の低減、アンケ ト調査の確立等に取り組ん

## ジア太平洋観光交流センターと、UNWTO駐日事務所ア ムが日本の古都奈良で開催で 代表本保芳明氏のご努力によ 荒井正吾奈良県知事の情熱

古屋旅館

内田 宗一郎

E-Mail: info@atami-furuya.co.jp

代表取締役

熱海市東海岸町 5-24

電話:0557-81-0001

## 令和五年 賀正

三河湾国定公園

蒲

郡

温

泉

政府登録国際観光旅館

木

テ

ル

竹

島

社 長代表取締役

太

田

行

彦

₹ 443 -0031

Τ蒲 L郡

〇五三三

一 69 町

= -

五〕

六六

はあける時間表 ●常碧すテル

秀峰閣 SHUHOUKAKU KOGETSU

代表取締役社長 小佐野 国博

〒401-0304 山梨県南都留郡富士河口湖町河口 2312 TEL. (0555) 76-8888 (代) FAX. (0555) 76-8940

http://www.kogetu.com/ 本陣。飛騨高山 表取締役

代表取締役社長 〒669-6821 兵庫県美方郡新温息 FAX〇七九六(カ (九二)二 (九二)二 一

国際観光ホテル整備法登録旅館 村温泉 つつや

〒410-2416 静岡県伊豆市修善寺1116-6

TEL 0558-72-4126 FAX 0558-72-5212

http://www.yagyu-no-sho.com

代表取締役社長 谷崎

〒920-1302 石川県金沢市末町 23-10 TEL:076-229-1122 FAX:076-229-1680 https://www.takitei.co.jp/

湯の杜ホテル定戸平

支援の早期再開とさらなる期

間延長、そして直近の運転資

金だけでなく、

担軽減を視野に入れた金融支

て、副会長の皆さま、

代表取締役会長 岩城修平 代表取締役社長 久保田剛平

志戸平温泉株式会社 〒025-0244 岩手県花巻市湯口字志戸平26 TEL (0198) 25-2111 FAX(0198) 25-2098

TEL 0247(26)3131(代)·FAX 0247(26)1220 金太郎温泉

F963-7831 福島県石川郡石川町母畑温泉

心とけあう、くつろぎの宿

渡邊武嗣

政府登録国際観光旅館

<sup>ぼばた</sup> ふくしま・母畑温泉・やはたや

代表取締役社長



(2000 F電

下部 A X 話 〇五七六十二四十二八七〇( 幸夫

岐阜県下呂市幸田一八一一

株アルメリア・スパアンドリゾホテルくさかベアルメリア・呂温泉 代表取締役社

http://www.honjinhiranoya.c 三四(代)

∓506 -0011

巣 秀 司

有

平野加

别礼 りと 館庵

URL https://www.izutuya.com

伊豆修善寺温泉

電話(○七六一)七八-一四一○番電話(○七六一)七八-一四一○番

昌 徳

口

上

亭

か

ょ

う

木下 荘司

富山県魚津市天神野新6000番地 電話(0765) - 24 - 1220

代表取締役社長